

Liste der Adressaten  
Liste des destinataires  
Elenco dei destinatari

Vernehmlassung / Procédure de consultation / Procedure di consultazione

## 1. Kantone / Cantons / Cantoni

1	Regierungsrat des Kantons Zürich	ZH
2	Regierungsrat des Kantons Bern	BE
3	Regierungsrat des Kantons Luzern	LU
4	Regierungsrat des Kantons Uri	UR
5	Regierungsrat des Kantons Schwyz	SZ
6	Regierungsrat des Kantons Obwalden	OW
7	Regierungsrat des Kantons Nidwalden	NW
8	Regierungsrat des Kantons Glarus	GL
9	Staatskanzlei des Kantons Zug	ZG
10	Le Conseil d'État du Canton de Fribourg	FR
11	Regierungsrat des Kantons Solothurn	SO
12	Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt	BS
13	Regierungsrat des Kantons Basel-Landschaft	BL
14	Regierungsrat des Kantons Schaffhausen	SH
15	Regierungsrat des Kantons Appenzell Ausserrhoden	AR
16	Standeskommission des Kantons Appenzell Innerrhoden	AI
17	Regierungsrat des Kantons St. Gallen	SG
18	Regierungsrat des Kantons Graubünden	GR
19	Regierungsrat des Kantons Aargau	AG
20	Regierungsrat des Kantons Thurgau	TG
21	Il Consiglio di Stato del Cantone Ticino	TI
22	Le Conseil d'Etat du Canton de Vaud	VD

23	Le Conseil d'Etat du Canton du Valais	VS
24	Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	NE
25	Le Conseil d'Etat du Canton de Genève	GE
26	Gouvernement de la République et Canton du Jura	JU

27	Konferenz der Kantonsregierungen
----	----------------------------------

**2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / Partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / Partiti rappresentati nell' Assemblea federale**

1	<b>CVP</b> Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz <b>PDC</b> Parti démocrate-chrétien suisse <b>PPD</b> Partito popolare democratico svizzero <b>PCD</b> Partida cristiandemocrata svizra
2	<b>FDP</b> Freisinnig-demokratische Partei der Schweiz <b>PRD</b> Parti radical-démocratique suisse <b>PLR</b> Partito liberale-radical svizzero <b>PLD</b> Partida liberaldemocrata de la Svizra
3	<b>SP</b> Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz <b>PS</b> Parti Socialiste Suisse <b>PS</b> Partito Socialista Svizzero <b>PS</b> Partida Socialdemocrata da la Svizra
4	<b>SVP</b> Schweizerische Volkspartei <b>UDC</b> Union Démocratique du Centre <b>UDC</b> Unione Democratica di Centro <b>PPS</b> Partida Populara Svizra
5	AdG Alliance de Gauche
6	<b>CSP</b> Christlich-soziale Partei <b>PCS</b> Parti chrétien-social <b>PCS</b> Partito cristiano sociale <b>PCS</b> Partida cristian-sociala
7	EDU Eidgenössisch-Demokratische Union UDF Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale
8	EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz PEV Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV Partida evangelica da la Svizra
9	<b>Grüne</b> Partei der Schweiz <b>Les Verts</b> Parti écologiste suisse <b>I Verdi</b> Partito ecologista svizzero <b>La Verda</b> Partida ecologica svizra

10	GB Grünes Bündnis AVeS: Alliance Verte et Sociale AVeS: Alleanza Verde e Sociale
11	Grünliberale Zürich
12	Lega dei Ticinesi
13	<b>LPS Liberale Partei der Schweiz</b> <b>PLS</b> Parti libéral suisse <b>PLS</b> Partito liberale svizzero <b>PLC</b> Partida liberal-conservativa svizra
14	PdAS Partei der Arbeit der Schweiz PST Parti suisse du Travail – POP PSdL Partito svizzero del Lavoro PSdL Partida svizra da la lavur
15	SD Schweizer Demokraten DS Démocrates Suisses DS Democratici Svizzeri DS Democrats Svizers
16	SGA Sozialistisch-Grüne Alternative Zug

**3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / Associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / Associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna**

1	Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione die Comuni Svizzeri Associazion da las Vischnancas Svizras
2	Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere
3	Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete

**4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / Associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ Associazioni mantello nazionali dell'economia**

1	economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation
2	<b>SGV</b> Schweizerischer Gewerbeverband <b>USAM</b> Union suisse des arts et métiers <b>USAM</b> Unione svizzera delle arti e mestieri

3	Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori
4	<b>SBV</b> Schweizerischer Bauernverband <b>USP</b> Union Suisse des Paysans <b>USC</b> Unione Svizzera dei Contadini <b>UPS</b> Uniuon Purila Svizra
5	Schweizerische Bankiervereinigung ( <b>Swiss Banking</b> ) <b>ASB</b> Association suisse des banquiers <b>ASB</b> Associazione svizzera dei banchieri Swiss Bankers Association
6	<b>SGB</b> Schweizerischer Gewerkschaftsbund <b>USS</b> Union syndicale suisse <b>USS</b> Unione sindacale svizzera
7	Kaufmännischer Verband Schweiz ( <b>KV Schweiz</b> ) Société suisse des employés de commerce ( <b>sec suisse</b> ) Società svizzera degli impiegati di commercio ( <b>sic svizzera</b> )
8	Travail.Suisse

#### 5. Behörden und verwandte Institutionen / Autorités et institutions apparentées / Autorità ed istituzioni collegate

1	Konferenz der kantonalen BVG- und Stiftungsaufsichtsbehörden Conférence des autorités cantonales de surveillance LPP et des fondations Conferenza delle autorità cantonali di vigilanza LPP e delle fondazioni
2	Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren Conférence des directeurs cantonaux des finances Conferenza dei direttori cantonali delle finanze
3	Schweizerische Steuerkonferenz Conférence Suisse des Impôts Conferenza Fiscale Svizzera

#### 6. Versicherte / Leistungsbezüger / Selbständigerwerbende Assurés / rentiers / indépendants Assicurati / pensionati / indipendenti

1	Eidg. Kommission für Frauenfragen
2	Bund Schweizerischer Frauenorganisationen (alliance F) Alliance de sociétés féminines suisses (alliance F) Alleanza delle società femminili svizzere (alliance F)
3	Evangelischer Frauenbund der Schweiz EFS
4	Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein (SGF)
5	Schweizerischer Katholischer Frauenbund
6	Schweizerischer Verband für Frauenrechte

7	SBLV Schweizerischer Bäuerinnen- und Landfrauenverband USPF Union Suisse des Paysannes et des Femmes rurales <b>USDCR</b> Unione Svizzera delle Donne contadine e rurale <b>UPS</b> Uniun da las Puras Svizras
8	Schweiz. Senioren- und Rentner-Verband
9	Pro Senectute Schweiz
10	VASOS Vereinigung aktiver Senioren- und Selbsthilfe-Organisationen der Schweiz
11	Schweiz. Invalidenverband
12	Pro Infirmis Schweiz
13	<b>SAEB</b> Schweiz. Arbeitsgemeinschaft zur Eingliederung Behinderter <b>FSIH Fédération Suisse pour l'Intégration des Handicapées</b> <b>FSIH Federazione Svizzera per l'Integrazione degli Handicappati</b>
14	AGILE Behinderten-Selbsthilfe Schweiz
15	Schweizerischer Verband freier Berufe
16	SSR Schweizerischer Seniorenrat CSA Conseil suisse des aînés <b>CSA</b> Consiglio svizzero degli anziani
17	FMH
18	Elternlobby Schweiz
19	Verband evang. Freikirchen und Gemeinden in der Schweiz

**7. Vorsorge- und Versicherungseinrichtungen, Durchführungstellen  
Institutions de prévoyance et d'assurance, organes d'exécution  
Istituti di previdenza e d'assicurazione, organi d'esecuzione**

1	<b>ARPIP</b> Association des représentants du personnel dans les institutions de prévoyance
2	<b>ASIP</b> Schweizerischer Pensionskassenverband Association suisse des Institutions de prévoyance Associazione svizzera delle Istituzioni di previdenza
3	Konferenz der kantonalen Ausgleichskassen Conférence des caisses cantonales de compensation Conferenza delle casse cantonali di compensazione Conferenza da las cassas chantunales da cumpensaziun
4	TREUHAND-KAMMER
5	<b>STV</b> Schweizerischer Treuhänder-Verband <b>USF</b> Union Suisse des Fiduciaires <b>USF</b> Unione Svizzera die Fiduciari
6	Schweizerische Kammer der Pensionskassen-Experten Chambre Suisse des Acutaires-Conseils

7	<b>SAV</b> Schweizerische Aktuarvereinigung <b>ASA</b> Association suisse des actuaires <b>SAA</b> Swiss Association of Actuaries
8	Rentenanstalt/Swiss Life Hauptsitz
9	KGAST
10	<b>VVP</b> Verband Verwaltungsfachleute für Personalvorsorge Association de spécialistes en gestion de la prévoyance
11	Sicherheitsfonds BVG
12	Stiftung Auffangeinrichtung BVG Fondation institution supplétive LPP Fondazione istiuto collettore LPP
13	Vereinigung der Verbandsausgleichskassen
14	IG autonome Sammel- und Gemeinschaftsstiftungen CI fondations autonomes collectives et communes

### 8. Weitere Organisationen / Autres organisations / Altre organizzazioni

1	Alternative Liste
2	Freiheitspartei
3	<b>FER</b> Fédération des Entreprises Romandes
4	Unia
5	Vorsorgeforum Forum de prévoyance
6	<b>SVV</b> Schweizerischer Versicherungsverband <b>ASA</b> Association Suisse d'Assurances <b>ASA</b> Associazione Svizzera d'Assicurazioni
7	Schweizerische Gesellschaft für Versicherungsrecht
8	Innovation Zweite Säule Innovation Deuxième pilier
9	Stiftung für Konsumentenschutz (SKS)
10	Juristes démocrates de Suisse
11	Schweiz. Vereinigung für Sozialpolitik
12	Schweiz. Vereinigung für Steuerrecht
13	Association romande des médecins (Aromed)
14	Jean-François André, Juriste MBA CFA
15	Vereinigung CH Unternehmensjuristen

28.6.2006 Rud